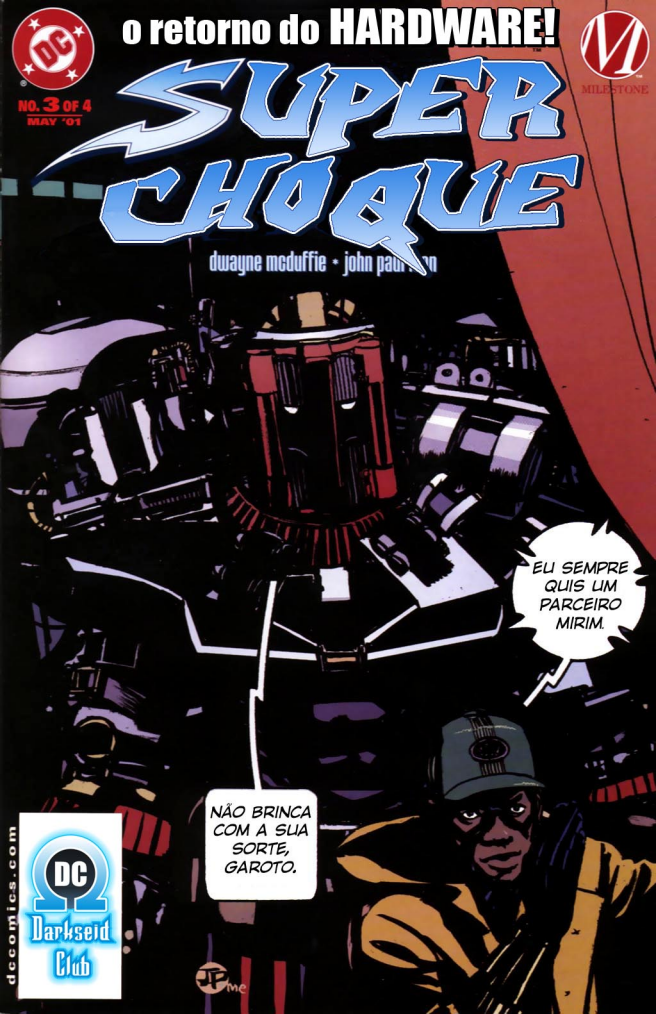
o retorno do HARDWARE!

NO. 3 OF 4
MAY '01

MILESTONE

# SUPER CHOQUE

dwayne mcduffie • john paul[illegible]




dccomics.com
DC Darkseid Club

TEM POUCAS COISAS NO MUNDO TÃO PERIGOSAS QUANTO OS SONÂMBULOS. EU APRENDI COM O TEMPO, EU ACHO, QUE É POSSÍVEL LUTAR CONTRA ELES SEM QUE ELES SAIBAM. EU TENHO CONTINUADO COM UMA LUTA CONTRA MONOPOLATED LIGHT & POWER FAZ ALGUM TEMPO."

RALPH ELLISON

MILESTONE COMICS
Presents

# STATIC SHOCK!

ESSE É O **MEMORIAL** CONSTRUÍDO NO LOCAL DA **TORRE DA SOLIDÃO**, QUARTEL GENERAL DA FAMÍLIA TOWER ATÉ ELE SER DESTRUÍDO, NA ÉPOCA EM QUE EU NASCI.

**JOHN TOWER** FOI O **PRIMEIRO** SUPER-HERÓI DO MUNDO. ELE E A FAMÍLIA DELE CRIARAM UM PADRÃO POR QUASE SESSENTA ANOS.

PODEROSO, ETERNO, INVENCÍVEL, DEBAIXO DOS SEUS OLHOS VIGILANTES, NÓS NOS SENTÍAMOS **SEGUROS**

ENTÃO TODOS FORAM **ASSASSINADOS**

NA VERDADE, JOHN TOWER VOLTOU A VIDA ALGUNS ANOS DEPOIS, MAS A IDÉIA CONTINUA A MESMA. HERÓIS MORREM.

EU VI ISSO ACONTECER UMA VEZ COM UMA GAROTA CHAMADA **DUSK**. FOI POR ISSO QUE EU PAREI.

AGORA ESTÁ ACONTECENDO DE NOVO, E DESSA VEZ É COM **MUITAS** PESSOAS

Here Lies the World's Finest!
THE TOWER FAMILY
-1938-

AQUI JAZ A MAIS ADMIRÁVEL DO MUNDO
***A FAMÍLIA TOWER***
*1938*

E ESSA FOI À RAZÃO PELA QUAL EU VOLTEI.

MEU NOME É ***SUPER CHOQUE***

MAS EU NÃO VIM SOZINHO.

EU NÃO QUERO SER CHATA, QUERIDOS, MAS NÃO PARECE TER UMA FORTALEZA DE SUPER-VILÕES AQUI POR PERTO.

É. E DE QUALQUER FORMA, COMO OS CARAS MAUS PODERIAM ESTAR ESCONDIDOS NA TORRE DA SOLIDÃO SE ELA FOI DEMOLIDA A ALGUNS ANOS?

IOTA.

IRON BUTTERFLY.

PAYBACK.

DEMOLIDA É UMA PALAVRA LEVE. A ***CONSTRUCAO*** FOI DESTRUÍDA, MAS O COMPLEXO NO SUBSOLO ***ABAIXO*** DELA FOI DEIXADO INTACTO.

HARDWARE.

GLORIA MUNDI.

NINGUÉM SABIA DISSO. A FUNDAÇÃO ALVA CONSTRUIU ESSE PARQUE EM CIMA DELE.

BLITZEN.

*"A HISTORIA ATÉ AGORA..."*

# "The Story, So Far..."

Dwayne McDuffie • *Writer and Editor*
John Paul Leon • *Artist*
Melissa Edwards • *Colorist and Separator*
John E. Workman • *Letterer*

Static created by McDuffie, Dingle, Cowan, and Davis

EU POSSO SENTIR O METAL NO CHÃO. É UMA ESTRUTURA ENORME, MAS ALGO ESTÁ ME IMPEDINDO DE SENTIR QUALQUER DETALHE

VOCÊ FEZ MELHOR QUE EU. ESTÁ PROTEGIDO CONTRA QUALQUER TECNOLOGIA DE ESCANEAMENTO QUE EU TENHO.

ATÉ MESMO COISAS QUE FORAM CRIADAS DEPOIS QUE ELA FOI CONSTRUÍDA.

ENTÃO NÓS VAMOS ÀS CEGAS.

EI, SUPER CHOQUE. VEM JUNTO?

SIM. EU ESTAVA PENSANDO NAQUELES QUE NÃO ESTÃO AQUI.

SÓ PORQUE NÃO TEMOS SUCESSO SEMPRE NÃO QUER DIZER QUE NÃO SOMOS ***NESCESSÁRIOS.***

NÓS ***CONTINUAMOS*** NECESSÁRIOS, VAL. É POR ISSO QUE ESTAMOS AQUI.

VOCÊ É UM BOM GAROTO, VIRGIL.

EI! EU PERCEBI QUE VOCÊ TÁ USANDO SEU ANTIGO UNIFORME. O QUÊ ACONTECEU? O ***ASH*** PEDIU A JAQUETA DELE DE VOLTA?

CARAMBA, ESSA FOI OFICIALMENTE A ÚLTIMA PIADA SOBRE POKÉMON, MESMO.

PRA QUE SERVE ISSO? VAI NOS DAR *PODERES?*

ISSO FAZ VOCÊS *MANTEREM* ELES. PELO MENOS SERVE PARA OS FILHOS DO BANG AO NOSSO REDOR.

TODOS OS FILHOS DO BANG CONSEGUIRAM SEUS PODERES RESPIRANDO O SUCO-Q, UM PLASMA DE TEMPERATURA AMBIENTE QUE TORNA ALEATÓRIA A CONSTANTE DE PLANCK.

VAI TER UM TESTE DEPOIS?

QUALQUER UM QUE INALA O SUCO-Q E SOBREVIVE VIVE EM UM ESTADO QUÂNTICO DE GRAÇA, A NATUREZA DA REALIDADE MUDA PARA REFLETIR SEUS PENSAMENTOS

PODE APOSTAR SUA BUNDA. E OS OUTROS JÁ ESTÃO SE PREPARANDO.

COMO SE UM GÊNIO TE CONCEDESSE TRÊS DESEJOS.

*UM* DESEJO. E NÃO PODE DESISTIR.

ATÉ AGORA.

OS "HOMENS DO TRÁFICO" ESTÃO USANDO DISPOSITIVOS ***COMPENSADORES*** DE BROGLIE QUE RENTABILIZA A CONSTANTE DE PLANCK.

POR ISSO TEMOS QUE SER MUITO, MUITO CUIDADOSOS. MAIS ALGUMA COISA CORAÇÃO?

***A MULTIDÃO DE CIENTISTAS QUE VIVEM NA MINHA CABEÇA ACREDITAM QUE ISSO VAI REMOVER TEMPORARIAMENTE O PODER DOS FILHOS DO BANG.***

DIGA AO CORO CELESTIAL QUE ELES ESTÃO CERTO.

SIM. ANH, PESSOAL? NÓS NÃO SABEMOS REALMENTE CONTRA QUEM ESTAMOS LUTANDO OU CONTRA QUANTAS PESSOAS. NÓS SÓ SABEMOS QUE ELES DERRUBARAM MILHARES DE NÓS.

O BRACELETE DEVE PROTEGER SEUS PODERES, MAS ELES NÃO VÃO PROTEGER VOCÊS DA ONDA DE TRANSPORTE.

EU POSSO COMPROVAR. UMA DESSAS RAJADAS DERRUBOU STELLA.

NÓS NÃO SOMOS A FAMÍLIA TOWER, TÃO LIGADOS? NÃO SOMOS OS MAIS PODEROSOS HERÓIS DO MUNDO.

MAS NÓS SOMOS MELHORES NISSO DO QUE QUALQUER UM JÁ FOI. SE ISSO *PODE* SER GANHO, NÓS VAMOS VENCER. NÓS--

PRRT PRRT PRRT PRRT

AH, CARA!

ALÔ?

MÃE? NÃO É UMA BOA HORA... NÃO, EU ESTOU NO RICK... O QUÊ?...

TAMBÉM TE AMO. TCHAU.

ELA SE PREOCUPA MUITO.

DESLIGUE SEU CELULAR ANTES DE ENTRAR, HERÓI DE AÇÃO.

CERTO, PESSOAL. VAMOS LÁ.

AQUI EMBAIXO, CERTO?

¡RRAARGH!

RÁPIDO!

TODOS DEVEM LEVAR EM CONTA QUE KEVING TEM UM PEQUENO PROBLEMA NAS COSTAS.

ESSE ALÇAPÃO OBEDECE AO MEU COMANDO, COMO TODAS AS OUTRAS COISAS METÁLICAS.

SERIA BOM QUE OBEDECESSE *LOGO!* EU ACHO QUE VOU LARGAR ISTO...

PORQUE VOCÊ NÃO *PÕE NO CHÃO?*

CERTO. MAS NÃO É PORQUE É PESADO. É A MINHA *CIÁTICA.*

É CLARO, QUERIDO. VAMOS LÁ.

O QUE VOCÊ QUER DIZER COM "VAMOS LÁ", VOCÊ QUER TER UMA GRANDE BRIGA NO MEIO DO TEATRO?

EU ACHO QUE EU FALO POR TODOS QUANDO EU DIGO: "SIM! POR FAVOR!"

OLHA, TEM ATÉ UMA FONTE ONDE VOCÊS PODEM LUTAR!

ESSA É A PRIMEIRA VEZ QUE PODEMOS NOS FALAR SEM O VIRGIL POR PERTO. ENTÃO VAMOS ***FALAR.***

VAMOS PEGAR NOSSOS INGRESSOS. NÓS ENCONTRAMOS COM VOCÊS DEPOIS.

MAIS UMA INTERVENÇÃO FORA DE HORA DA OFICIAL DE POLÍCIA DIVERTIDA.

ENTÃO... PROBLEMAS COM NAMORADO?

INTROMISSÃO NO PROBLEMA DE MELHORES AMIGOS. PELO MENOS, VIRGIL ***PENSA*** QUE VOCÊ É A MELHOR AMIGA DELE.

EU SOU.

HUH. **MEU** MELHOR AMIGO NÃO METE O NARIZ NO **MEU** RELACIONAMENTO

NEM QUANDO VOCÊ **PEDE?**

NÃO TE ENTENDI, FRIEDA. VOCÊ ME **APRESENTOU** AO VIRGIL. AGORA VOCÊ ESTÁ ME AFASTANDO DELE?

NÃO. NÃO ESTOU.

MAS MESMO QUE ESTIVESSE, "TUDO VALE NO AMOR E NA GUERRA".

EU IMAGINO O QUANTO VALERIA SE EU ESTIVESSE ATRÁS DO **SEU** NAMORADO.

O MEMORIAL TOWER, ARMAZÉM NO SUBSOLO...

SE LEVANTEM, PESSOAL...

SILÊNCIO, HARDWARE. ISSO É UMA MISSÃO FURTIVA!

EU TENHO CERTEZA QUE ELES JÁ SABEM QUE EU ESTOU AQUI.

COMO PODE TER CERTEZA?

CHAME ISSO DE PALPITE.

ATACAR!

FALANGE DELTA. EU ESTOU COM POSIÇÃO DE VISÃO DE AÉREA.

NOSSAS ARMAS! DERRETERAM!

EU TENHO POSIÇÃO TERRESTRE.

THWOCK

OS INTRUSOS SÃO FILHOS DO BANG! TODAS AS TROPAS, **DROGUEM-SE!**

CREIO QUE NÃO.

SHZZ

RAKK

POPP.

PLINK

CAIAM PERANTE A CÓLERA DE BILHÕES. BILHÕES DE ALMAS.

AAARRRGGH!

O QUE VOCÊ ACHA QUE VAI FAZER COM *ISSO?*

AH, ESSA COISINHA?

ESTAVA PENSANDO EM TE NOCAUTEAR.

QUAL A EXPRESSÃO QUE VOCÊS SENHORES DE PÊNIS PEQUENO USAM?

THOKK

AH, SIM. "O IMPORTANTE NÃO É O TAMNHANHO, MAS SIM COMO O USA!"

FALANDO DE ÓRGÃOS SEXUAIS, ALGUM DE VOCÊS QUER UM DESSES BASTÕES MANEIROS?

***CONTENHA*** SUA AUTOCONFIANÇA. NÓS NÃO SABEMOS QUANTAS TROPAS ELES TEM NA RESERVA.

NÓS VAMOS DESCOBRIR ISSO EM CINCO SEGUNDOS. SE APROXIMANDO!

EU TENHO ESSE CORREDOR, VERIFIQUE OS OUTROS.

TODOS FIQUEM CALMOS. EU VOU ENTRAR NO MODO GENOCIDA

POOMF POOMF POOMF POOMF POOMF POOMF POOMF POOMF

BRAK ZRAK BRAK RAK K-BLAM BLAMM

VIP VIP VIP VIP VIP VIP VIP VIP VIP THOO THOO THOOM

TEM MAIS VINDO DESSE LADO. PEGUEI ELES.

SHRZAK

EI, EU ESTOU SENTINDO UM ENORME CAMPO ELETROMAGNÉTICO. TALVEZ É A FONTE DE PODER DAS ARMAS DELES.

INVESTIGUE. EU CUBRO SUA POSIÇÃO

TÔ NESSA.

SENHORES --

-- RECUEM OU MORRAM.

ALIF

FRIO.

FRIO.

FRIO.

TÁ FICANDO QUENTE

MAIS QUENTE

PEGANDO FOGO.

PEGANDO FOGO.

TRANCA ELETRÔNICA. TALVEZ EU POSSA USAR MEUS PODERES ELETROMAGNÉTICOS PARA ARROMBAR A FECHADURA.

CINCO MINUTOS DEPOIS..

DUNCE

HURM.

AH, BEM. DEVERIA, PODERIA, PODIA.

KRAK-THOOM!

É AQUELE QUE ESCAPOU DOS MEUS HOMENS. EU QUERO ENCONTRAR ELE CARA A CARA.

EU IMAGINO SUA *EXPRESSÃO* IMPAGÁVEL.

OH NÃO.

NÃO.

EU ACHEI OS FILHOS DO BANG QUE TINHAM SUMIDO!

AGORA NÃO, GAROTO. ESTAMOS UM POUCO OCUPADOS.

EU-EU ACHO QUE ELES AINDA ESTÃO VIVOS.

FAÇA O QUE PUDER. EU VOU ENVIAR AJUDA--

--ASSIM QUE PUDER.

SWOOSH

SWOOOSH

ONDE ESTÁ *DONNER*?

ESTÁ VIVA?

SIM. MAS ELA ESTAVA SENDO DROGADA. ELA TÁ ***SANGRANDO***. O QUE DIABOS ESTÃO ***FAZENDO*** COM ELA?

EU ACHO QUE POSSO RESPONDER A PERGUNTA.

ELA--

QUEM É VOCÊ?

NÃO PRECISA SE PREOCUPAR. EU ACHO QUE QUANDO VOCÊ ARROMBOU A PORTA ACIDENTALMENTE ME LIBERTOU.

MEU NOME É ***JOHN TOWER***. EU DEVO SER UM POUCO ANTES DA SUA ÉPOCA, FILHO, MAS EU CONTINUO UM DOS CARAS BONZINHOS.

MAS VOCÊ ***MORREU!***

VEM E VAI NESSE TRABALHO.

VOCÊ DISSE QUE SABE O QUE ELES ESTÃO FAZENDO AQUI? ALGUM TIPO DE EXPERIMENTO? ELES QUEIMARAM SUA CARA?

NÃO. UM PARCEIRO CHAMADO ***HOLOCAUSTO*** FEZ ISSO COMIGO. UM DIA EU DOU O TROCO... UM DIA.

• ACONTECEU EM *MEU NOME É HOLOCAUSTO* #4 --EDITOR

ESSE LOCAL É UMA FÁBRICA DE DROGAS. A MATÉRIA PRIMA É O SANGUE DOS SEUS AMIGOS FILHOS DO BANG.

E VOCÊ VOLTOU PARA NOS AJUDAR

NÃO EXATA-MENTE.

UNNNH!

SHRAKOW

NÃO CONSEGUE VER? EU LUTEI CONTRA O MAL DESDE OS ANOS 30. EU ESTOU ***VELHO*** DEMAIS. NA ULTIMA VEZ QUE EU VOLTEI DOS MORTOS EU ESTAVA COM FERIDAS QUE MEUS PODERES NÃO PODIAM CURAR.

FWOOT!

MAS SEU **SANGUE**... ME DA A JUVENTUDE E A FORÇA QUE PERMITEM ME REINVENTAR DE NOVO!

MAS... VOCÊ COSTUMAVA **SER** UM DE NÓS. VOCÊ FOI O **PRIMEIRO**, O **MELHOR**. VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO

EU POSSO FAZER QUALQUER COISA... JUSTIFICAR **QUALQUER COISA**... CONTANTO QUE ISSO ME DEIXE VIVO.

--E ME MANTENHA NO TOPO.

URRG.

DEIXE ELE IR, TOWER.

OU ESTÁ COM MEDO DE LUTAR COM ALGUÉM DO SEU TAMANHO?

NADA EM PARTICULAR.

CHEEAK

AGORA. ONDE ESTÁVAMOS ?

PRÓXIMO:

PODEROSO DROGRADO